

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 11

**Vereinsnachrichten:** Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Redaktionsschluss

Immer wieder kommt es vor, dass in abgelegenen Samariternvereinen unsere Zeitung «Das Rote Kreuz» am Donnerstag von der Post nicht mehr abgeliefert werden kann. Da viele Uebungen auf Donnerstag angesetzt sind und die Zeitung dann nicht rechtzeitig eintrifft, wirkt sich diese zu späte Ablieferung oft recht ungeschickt aus. Wir haben deshalb beschlossen, den Redaktionsschluss um einen Tag zurückzustellen.

**Redaktionsschluss wird daher jeweiligen Montagvormittag 9.00 Uhr sein.**

Wir bitten alle Samariternvereine, ihre Eingaben am Samstag abzusenden. Später als Montagvormittag 9.00 Uhr eintrifffende Einsendungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion.

mesure de plus en plus large, l'exercice de la médecine devient contractuel.

La médecine libre n'a jamais suffi aux besoins, d'abord parce que le nombre des médecins est resté longtemps insuffisant, ensuite parce qu'une grande partie de la population était incapable de rémunérer leurs soins. Dès avant notre ère, les pouvoirs publics sont intervenus pour les assurer gratuitement. Mais nous n'avons pas encore donné à tous les malades le bénéfice d'un traitement comparable à celui que reçoivent les plus favorisés. Le problème ne se posait pas aussi longtemps que la misère passait pour le sort inévitable de la masse, et que la médecine soulageait plus qu'elle ne guérissait. Son efficacité actuelle lui confère une importance économique: la préservation et la mise en valeur de la vie humaine. C'est donc au nom de l'économie, comme au nom de conceptions sociales élargies, que l'on demande aujourd'hui de porter les soins au niveau le plus élevé dans la population entière.

## Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes

Am 22. Februar 1942 fand in Bern die ausserordentliche Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes statt. 195 Delegierte aus 43 Zweigvereinen und aus den Hilfsorganisationen nahmen an der Tagung teil. Der Vorsitzende, Oberstdivisionär von Muralt, wies auf den Bundesratsbeschluss vom 9. Januar 1942, der die Anerkennung des Schweiz. Roten Kreuzes als einzige nationale Rotkreuzgesellschaft festlegte. Das enge Verhältnis zur Armee sei durch eine Abänderung der Sanitätsdienstordnung aufgehoben worden; das Schweiz. Rote Kreuz habe seine Selbständigkeit wieder erhalten.

Dass die Aufgaben des Schweiz. Roten Kreuzes in den letzten Jahren stark angewachsen sind und einen grossen Umfang angenommen haben, ging aus den interessanten Darlegungen des Rotkreuzchefs, Oberst Remund, über die Tätigkeit seit dem Beginn des neuen Weltkrieges hervor. Einen Teil dieser Darlegungen werden wir demnächst in unserer Zeitung publizieren.

Der Zentralkassier skizzierte die finanzielle Lage des Schweiz. Roten Kreuzes. Das in den Jahren 1940/1941 sehr beanspruchte Vermögen wurde dank dem Ergebnis aus der Nationalspende und der Bundesversammlung des Jahres 1941 wieder auf die Höhe des Vermögensstandes von 1938 gebracht. Darüber hinaus konnte noch ein gewisses Betriebskapital gesichert werden.

Auf Antrag des Vorsitzenden wurde die durch den Bundesratsbeschluss und durch die Abänderung der Sanitätsdienstordnung bedingte teilweise Statutenrevision dem Zentralkomitee übertragen. Der Entwurf soll der nächsten Delegiertenversammlung zum Beschluss vorgelegt werden.

## Kleine Nachrichten - Petites communications - Piccole comunicazioni

**Aide à la Croix-Rouge aux Philippines et aux îles Hawaï.**

Dès l'ouverture des hostilités, la Croix-Rouge américaine a fait un don de 300'000 dollars à la Croix-Rouge des Philippines et un don de 75'000 dollars au comité de la Croix-Rouge des îles Hawaï. Ces subventions leur ont permis d'aider les formations sanitaires de l'armée et de secourir les populations évacuées. De grandes quantités de vête-



Nach neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen hergestellte Heilsalbenkompresse. Desinfiziert zuverlässig und ohne zu reizen. Sie stillt die Schmerzen, beschleunigt die Heilung, begünstigt eine schöne Vernarbung. Klebt nicht auf der Wunde.

Rhenax ist zum gleichen Preis erhältlich als Zickzack-Salbenbinde und als Wundsalbe in Tuben. — Preis für Samariternvereine Fr. 1.25.

VERBANDSTOFF-FABRIK SCHAFFHAUSEN, NEUHAUSEN

ments, de médicaments, ainsi que des postes de secours de 50 lits, leur ont été expédiés. On estime que la Croix-Rouge des Philippines pourvoit actuellement aux besoins de 120'000 évacués. Elle assure en outre le fonctionnement de 8 hôpitaux de campagne et en établira 12 autres sans tarder. Trois chargements de vivres, primitivement destinés à la Chine, ont été dirigés sur les Philippines.

**Das Kriegshilfswerk des Amerikanischen Roten Kreuzes.**

Als am 8. Dezember vorigen Jahres die Vereinigten Staaten in den Krieg eintraten, richtete das Amerikanische Rote Kreuz an die Öffentlichkeit einen Aufruf, der die Aufbringung von 50 Millionen Dollar für den Kriegshilfsfonds zum Ziel hatte. Jede der 3700 lokalen Rotkreuzstellen erhielt genaue Anweisungen bezüglich der Höhe des von ihr zu erreichenden Sammelergebnisses.

Das Amerikanische Rote Kreuz verfügt zurzeit über 1'700'000 geschulte freiwillige Hilfskräfte, die zum jederzeitigen Einsatz bereit sind. Mehrere Millionen weiterer Helfer werden nach erfolgter Ausbildung zum Schutz der Zivilbevölkerung eingesetzt werden. Im Jahre 1942 hofft das Amerikanische Rote Kreuz eine Million Ersthelfer, eine weitere Million Hauskrankenpflegerinnen für die Verpflegungseinheiten, 100'000 Schwesternhelferinnen und 100'000 Lehrkräfte für Nahrungsmittelhygiene stellen zu können. Mehrere Millionen Männer und Frauen besitzen bereits Diplome für diese verschiedenen Spezialgebiete und können sofort im Heeresdienst oder anderweitig eingesetzt werden.

Das Amerikanische Rote Kreuz benötigt ferner eine Reserve von 200'000 Einheiten Blutplasma für den Bedarf des Heeres, der Flotte und der Zivilbevölkerung sowie grosse Kleidervorräte für Frauen und Kinder in den von Luftbombardements bedrohten Gebieten. Ueberdies werden 50'000 Reserveschwesterinnen für Militärlazarette und Zivilkrankenhäuser verlangt.

Präsident Roosevelt hat das Publikum um grosszügige Unterstützung der Rotkreuzsammlung ersucht. Am 31. Dezember 1941 betrug das Sammelergebnis bereits 12 Millionen Dollar.

Seit seinem letzten Werbefeldzug hat das Amerikanische Rote Kreuz 15 Millionen Mitglieder, d. h. 5 Millionen mehr als im Vorjahre.

**Rumänisches Rotes Kreuz.**

Seit August 1941 arbeitet das Rumänische Rote Kreuz für den Heeressanitätsdienst. Das Rotkreuzpersonal ist in Bereitschaften gegliedert, die den Frontlazaretten, Verpflegungseinheiten und Für-